N. 174.

BREDASCHE COURANT.

Staat-, Letterkundig- en Nieuws- en Advertentie-Blad.

Woensdag den 24 Augustus.

DE GOUVERNEUR DER PROVINCIE NOORD-BRABAND, gelet op deszelfs besluit, van den 20sten Mei jl., A. no. 83 (*Provinciaal Blad* no. 79), houdende voorloopige bepaling, dat de Jaarmarkten en Kermissen, welke tot en met den laatsten dezer maand zullen invallen, in de Steden en Gemeenten dezer Provincie, niet zullen gehouden worden,

In aanmerking nemende, dat de redenen en beweegoorzaken, die tot het nemen dezer bestaande prohibitieve besluiten hebben aanleiding gegeven, nog grootendeels blijven bestaan, en dus eene verlenging van voorschreven termijn, noodzakelijk moet worden geacht,

Heeft goedgevonden en verstaan, onder voorloopig te bepalen, dat de Jaarmarkten en Kermissen, welke *van af tot en met den laatsten September aanstaande*, zullen invallen, in de Steden en Gemeenten dezer Provincie niet zullen gehouden worden; blijvende het aan de Plaatselijke Besturen vrijgelaten om, wanneer zij zouden vermeenen, dat het algemeen belang het houden van eene of andere *Jaarmarkt*, (geene Kermissen) mogt worden toegelaten, zich tijdig aan den Gouverneur te adresseren, ten einde, bij uitzondering, tot het houden van zodanige *Jaarmarkt* te worden geautoriseerd; en wordende de heeren Burgemeesters en Wethouders der Steden en Burgemeesters en Assessoren ten platten Lande, alsmede de Directeuren en Kommissarissen-special van Politie, in deze Provincie aangeschreven, om voor de nakoming dezes te zorgen.

Gelast voorts, dat dit besluit, door middel van het *Provinciaal Blad*, ter kennisse van de voorschreven autoriteiten en ambtenaren zal worden gebragt, tot hunne informatie en naricht, en dat hetzelve, verder, ter bekoming van meerdere publiciteit, zal worden geplaatst in de binnen deze Provincie uitgegeven wordende Dagbladen.

's Hertogenbosch, den 16den Augustus 1831.

De Gouverneur voornoemd,

A. J. L. VAN DEN BOGAERDE.

NEDERLANDEN.

Luik, den 20sten Augustus.

De moedige zonen van Oud-Nederland hebben heden, na eene achtiendaagsche roemrijke afwezendheid, den dierbaren Vaderlandschen bodem wederom betreden; Oud-Nederland is gewroken en, zoo als wij eenige dagen vóór den aanvang van den veldtogt voorspelden, heeft hetzelve een plaats hernomen, van waar het vroeger de balans der Europesche staatkunde, naar willekeur, in beweging bragt. Geen tijdperk, in de oude noch nieuwe geschiedenis, is gewigtiger voor ons geweest dan dat, hetwelk wij gedurende tien maanden doorloopen hebben. Gedurende al dien tijd arbeidden vijf groote mogendheden, om eenen algemeenen vrede te verkrijgen, en geen hunner durfde het zwaard in de schaal leggen, om dien, na zoo vele vruchteloze pogingen, met datzelfde zwaard te bevechten, dan *Willem* I. Een klein doch getrouw volk hechtte zich aan den troon van zijnen geliefden vorst, smeekte hem, om hun bloed voor Hem te mogen storten, riep in geestverveering het woord VOORWAARTS uit, en slechts weinige dagen daarna waren twee legers, te zamen 40,000 man, geslagen, en wapperde de *Oranjevaan*, onder den vertrouwden ruiternaam, doch grimmig grijzenden leeuw, op twee uren afstands van de hoofdstad des vijands. Nog één dag, en Holland had den algemeenen vrede voor Europa in het koninklijk paleis te Brussel geteekend. Aan Frankrijk, aan de mogendheden dinnen nu de volken wijten, wanneer die staat van onrust langer blijft aanhouden. Vier millioenen menschen, die zich aan het dapperste volk van Europa gelijk achtten, moesten in tien dagen, slechts twee millioenen menschen, als hunne overwinnaars begroeten, en, wanneer zij opregt zijn, daarbij bekennen, dat tegen den Hollandschen moed, de belgische leeuw, hoewel physiek sterker, niet bestand is. De belgische overmoed is diep beleedigd, en moet altijd het regt benomen, een toon te voeren, welke ligtgeëerbiedigen voor de uitboezemingen van kracht en dapperheid hadden genomen.

De zoogenaamde *blessé civique* (burgerlijke lier), die door hen vroeger, als een onafscheidelijk teeken van overwinning werd uitgekreten, is thans het *stempel* der *lafheid* geworden, en hieraan hebben zij te danken de haast gelegde, daar de vrees voor de Hollandsche lans, gedurende den tijd van den 12den op den 16den, zoo zeer hinderde, dat dezen meer dan 5000 uniform-kleden verbrandden, om dezelve ongemerkt te kunnen ontvlugten.

Een gedeelte der vijandelijke armee, onder het Hollandsch leger, gedurende den tiendaagschen veldtogt ingedrongen, heeft onzen vijanden, en geheel Europa doen zien, dat geene *wraak*, maar alleen het gevoel van *eer* ons naar de overwinning geleid heeft. Dikwerf deelde de Hollandsche soldaat het brood, dat hij had, met den belgischen burger, die hem niets konde aanbieden; terwijl de ingegevene en gekweekte vijanden liefderol gevoed en gelaafd werden. Zoo wreekte eene edelmoedige natie de moorden van Brussel, Namen, Luik, Mons en Antwerpen!!

De Prins van *Oranje* heeft zich, ook in dezen kortstondigen veldtogt, niet alleen als een onverschrokken, maar als een groot Veldheer doen kennen. Slechts weinige oogenblikken waren hem geenbezwaarlijk, om, tusschen onze tirailleurs, de positie des vijands te herkennen, en even schielijk waren zijne dispositien genomen. Zijne orders, met ijver en naauwgezetheid uitgevoerd, bespoedigden daarop weldra de nederlaag des vijands, zonder dat zulks aan onze zijde veel bloeds koste, terwijl in zijne gelederen, de doodverschrikkelijke verwoestingen aanrigtte. Geheele vijandelijke regementen zijn vernield en uit elkander gedreven, en kompleter konde zeker geene overwinning zijn.

Wij staan nu wederom op onze oude grenzen, en nog niets is er beslist, dan dat onze aangerande eer gewroken is. — Verkeerd konde het dus zijn, in deze oogenblikken naar rust te verlangen. Nog eene poging, — onze vijanden hebben ons leeren vreezen, Holland moet zich dus nog eens zoo sterk wapenen, en geen tien maanden wederom laten verloopen, om de vruchten van dezen schrik te verliezen. Wij wenschen den vrede, maar wachten dien in eene dreigende houding, met de wapenen in de vuist, op onze oude grenzen af.

Bij Besluit van den 9den dezer, heeft Z. M., in aanmerking nemende, dat de kadastrale taxatien in de Noordelijke Provincien des Rijks, thans dien graad van vordering hebben bereikt, dat weldra tot het houden der kantonnale vergaderingen zal kunnen worden overgegaan, de gouverneurs dier provincien gelast, de noodige maatregelen te nemen, ten einde ten spoedigste het beschrijven dier vergaderingen te bewerkstelligen, immers in die kantons, waarin de kadastrale werkzaamheden daartoe den vereischten graad van vordering hebben bereikt, met verdere bepalingen deswege.

Den 18den dezer heeft Z. K. H. Prins *Frederik* der Nederlanden een zeer onverwacht bezoek in de vesting Maastricht afgelegd. Dezelve is aldaar onder het gebulder van het geschut door den Opperbevelhebber der vesting met deszelfs staf, en door de stedelijke regering ontvangen geworden.

Na over de bezetting eene wapenschouw gehouden, en het korps officieren, de burgerlijke kollegien en de geestelijken der verschillende gezindten ontvangen te hebben, is Z. K. H. in den namiddag over Bilsen naar Hasselt terug gekeerd.

Uit Zeeland wordt ons berigt, openlijk te verkondigen, dat de deelneming in het lot onzer dappere krijgslieden aldaar, met geene mogelijkheid naar waarde kan geschat worden; alles bedraagt zich de dag en dringt tot verkwikking en verzachting van het lijden onzer dappere verdedigers; het établissement te Vlissingen, is, als het ware, met geschenken en ververschingen van alderlei aard opgevuld; de commissie, te Middelburg opgerigt, bestaande uit de heeren *Paspoort van Grijpskerke* en *Reigersberg Verluis* doet dagelijks verzendingen en stelt vrij aanmerkelijke sommen ter beschikking tot aankoop van alles wat een krijgsman, maar eenige verkwikking kan verschaffen; ook Vlissingsingezetenen wedijveren met andere Zeeuwsche plaatsen in deze edele taak.

Te Vlissingen zelve genieten de gekwetsten, door de menschlievende behandeling der gezondheids-officieren *Kerstens* en *Pagtersen* de voortreffelijkste verzorging, [illegible] der lokalen, door hare uitstekende [illegible] anderzins, allen lof te waren [illegible]

— Te Warschau, [illegible] den 16den dezer, des middags, [illegible] kanonnade in de rigting van Jemmanowo en de Pisa gehoord te hebben en [illegible]

verhaald, dat de poolsche generaal *Sierawski* in eenen veldslag gesneuveld en de Russen reeds te Tarczijn stonden. Dadelijk door de nieuwspapieren tegengesproken zijnde, liep er op den 17den opnieuw de tijding van eenen bij *Lowicz* of *Sochaczew* geleverden veldslag. Intusschen werd er dagelijks iets bedenkelijks te vernemen gezien. De Russische troepen onder den generaal *Golowin* verandeden uit Podlachien en naderden de hoofdstad weder. Op den 16den had gezegde generaal zijn hoofdkwartier te Kaluszijn.

De vijandelijkheden liepen tot den 21sten loopen. Op donderdag den 16den was sir *R. Vivian* weder met zijn voorstel voor den dag gekomen, om de ministers uit te nodigen tot het doen overleggen der staatsstukken, betreffende de conferentien over de belgische zaken en had daarbij zeer veel ten voordeele der Hollanders gezegd. Deze matie werd door lord *Elliot* ondersteund, de welke mede het karakter en het gedrag van den koning der Nederlanden, als ook de trouw, waarmede deze steeds alle zijne verbindtenissen had vervuld, ten hoogsten prees. De heer *A. Baring*, die zich een zeer geruimen tijd in de Nederlanden opgehouden heeft, sprak mede ten voordele van het Huis van Oranje, waaraan, zeide hij, niet alleen Engeland, maar Europa, ja de geheele wereld, meer dan aan elk ander, verpligt was in zake van godsdienstige en burgerlijke vrijheid.

De minister van buitenlandsche zaken, lord *Palmerston*, verklaarde de gevraagde papieren te moeten weigeren, omdat aan de onderhandelingen, welke nog hangende waren, en die niet alleen gestrekt hadden, om een Souverein aan België te geven, maar wel degelijk dienden, om den vrede van Europa te bestendigen en te verzekeren, door het ontijdig openbaar maken der onderhavige staatsstukken nadeel zou toegebragt worden.

Na lange deliberatien trok Sir *R. Vivian* zijne motie in.

— De graaf *Villaflor* heeft, op den 2den dezer, het eiland Sint. Michael, voor Donah *Maria*, koningin van Portugal, veroverd.

— Latere fransche berigten dan de door ons gisteren medegedeelde hebben wij niet. Heden ontvangen wij de *Gazette de France*, voerende de dagteekening van den 19den, doch eigenlijk geene latere berigten dan van den 17den en van den 18den den vorigen morgen aanbrengende. Ter beurze van den 17den had, volgens dat blad, het gerucht geloopen, dat de koning van Engeland ziek en de voorgenomen reis, om den hertog *van Richmond* te bezoeken, dienvolgens afgezegd was. Ook had te Londen het gerucht geloopen, dat het fransch gouvernement gevraagd zou hebben, het leger in België zoo lang ter dispositie der conferentie te houden, tot dat alle loopende onderhandelingen zouden geeindigd zijn; maar de mogendheden zouden, volgens datzelfde gerucht, verre zijn van in dergelijk eene schikking te willen treden.

Heden morgen, ten half zes ure, hadden wij het geluk HH. KK. HH. den Prins *van Oranje* en Prins *Frederik der Nederlanden*, met hoogstderzelver doorluchtige gemalinnen, benevens de drie zonen van onzen Kroonprins, uit Tilburg komende, binnen onze muren te zien. De vorstelijke personen werden aan de Bossche poort verwelkomd door de heeren Opperbevelhebber dezer vesting, Plaatselijken kommandant en Burgemeester, en reden onder het gebulder van het geschut en der levendigste toejuichingen eener talrijke schaar de stad binnen en de straten door, die, als het ware om strijd, met eerebogen, bloemkransen en vlaggen versierd waren, ten einde eene welmeenende hulde den beide overwinnaars toe te brengen, die, over dezen blijk van hartelijkheid getroffen, niet nalieten, hunne erkentenis op de ondubbelzinnigste wijze daarvoor te betuigen.

Op de markt voor het Stadhuis gekomen, werden de Hooge Personen door het Stedelijk Bestuur tot een ontbijt uitgenoodigd, hetwelk door hen gereedelijk en goedgunstig aangenomen werd. Bij deze gelegenheid werd door drie jonge jufvrouwen, *Henriette Fagel*, *Emilie* en *Sophie de Roij*, dochtertjes van den Heere Kommandant dezer vesting en den Heere Burgemeester dezer stad, een lauwerkrans, met een toepasselijk vierregelig versje, den Prinsen van Oranje en Zijnen Koninklijken Broeder, aangeboden, luidende:

Verwinnaars in den strijd voor Vorst en Vaderland!
Wij, Broederpaar, met bloed van 't braafst gedoopt in de aderen,
Ontvangen dezen lauwerkrans uit onze teedre hand,
En bieden hem, als zinnebeeld, de Vrouw van Breda's burgerdochten.

Deze regels werden niet onaangenaam gehoord en ontvangen en de lauwerkrans, met de hun eigene minzaamheid, aangenomen. De Weleerwaarde Heer *Capadose* sprak, bij deze gelegenheid eenige welgekozene Christelijke woorden, den beiden Helden toe, die daardoor blijkbaar geroerd en tot de innigste dankbaarheid werd: — Te Wassenaar, alleen Heer bekenden [illegible] de beide prinsen bij de stedelijke schutterij, die aldaar verzameld was, het stadhuis verlaten, en het op de markt geschaarde garnizoen in oogenschouw. Met uitbundig gejuich werd de Held van Oud-Nederland, overal waar Hij zijne schreden rigtte, begroet. 's Vorsten hooge tevredenheid was duidelijk zigtbaar, zoowel over de menigvuldige blijken van verknochtheid aan zijn Huis, als over de welgeschapene jeugdige gestalten, die op iedere straat rondom Hem [illegible] van *leve de Koning! leven de Prinsen!* Na hun vertrek de Vorsten na, in der gevolde zich gelukkig te rekenen, in welstand weder te hebben mogen aanschouwen en de verzekering gekregen te hebben, dat Hoogstdezelven met onzen geliefden Koning binnen weinige dagen onze stad met een nieuw en langer bezoek zullen vereeren.

De geestdrift, zonder onderscheid, van geheel de burgerij, dezen schoonen dag leven en welmeenend aanschouwende, getuigt, dat ook de dag van morgen zal worden gedacht en gevierd, met een' luister, den Edelen Landsvader waardig, die zijn dierbaarst eigendom en bloed, zonder aarzeling, veil heeft gegeven, ter zegepraalverwerving voor Neerlands heilige zaak.

BELGIE.

Brussel, den 22sten Augustus.

De heer *Lebeau* zal geen minister van buitenlandsche zijn, maar hij is nog minister van het kabinet en woont nog 's konings raad bij, waarin hij als nog de staatkunde doordrijft, welke, volgens *l'Emancipation*, het ongeluk van België uitmaakt.

Bij een dergelijk besluit als dat wegens de bijeenkomst der Limburgsche kiezers te Tongeren (*zie ons vorig nommer*) en uit denzelfden hoofde, heeft onze koning bepaald, dat de kiezers van Luxemburg te Etsch aan de Alzette zullen bijeen komen.

Bij een ander besluit van den 19den worden de militaire divisien, waarin de provincien des konings tot dus verre ingedeeld geweest zijn, afgeschaft, zullende de hoofd-, opper- en andere officieren, welke door deze afschaffing disponibel worden, eene andere bestemming bekomen. De kommandanten der provincien zullen, voor zoo verre hunne attributien betreft, onmiddellijk met het ministerie van oorlog corresponderen.

— De baron *Dufailly* heeft zijne demissie gevraagd en bekomen; de generaal *Daine* en onderscheiden andere hoofd-officieren zijn in disponibiliteit gesteld.

FRANKRIJK.

Paris, den 18den Augustus.

Eergisteren avond heeft de president van de kamer der afgevaardigden, aan het hoofd der deputatie van de kamer der afgevaardigden, het door die kamer uitgebragt adres den koning behandigd.

Het adres van Z. M. den Koning van Frankrijk, in antwoord op diens troons-aanpraak, zoo als hetzelve op den 16den dezer in de Kamer der afgevaardigden met eene groote meerderheid is aangenomen. (*Zie ons nommer van Il. Zondag*), luidt als volgt:

Sire,

De Afgevaardigden van Frankrijk beschouwen zich zelven geluk van even voor de groote verjaring der omwenteling van Julij aangekomen te zijn, te midden van dat edele volk, hetwelk die omwenteling met zijn bloed heeft bezegeld: wij hebben veelen dure pligt vervuld met de schatting van den rouw en der tranen van Frankrijk aan edele slagtoffers te brengen, en wij danken Uwe Maj. van ons getuigen te hebben doen wezen van die plegtige feesten der overwinning, welke het patriotismus met zijnen zuiverst luister heeft verfraaid, en die de oprechte en duurzame eendragt van een geheel volk zoo ontzagverwekkend heeft gemaakt.

Bij dit roerend schouwspel der algemeene eendragt, hervinden wij de gevoelens van het rondom den constitutioneelen troon vereenigde Frankrijk.

Wij roepen, ten einde deze algemeene saamgezindheid meer en meer te bevestigen, met alle onze wenschen de gelijkvormige werking van alle wetten over het gansche grondgebied.

De gelijke werking van het publiek bestuur, dezelfde gehoorzaamheid aan de regering, wier uitoefening altoos aan bekwame en eerlijke mannen der grondbeginselen van de revolutie van Julij getrouw, toevertrouwd zullen zijn, eene waarborg zijn van de veiligheid der staatkunde, waardoor deszelfs geestkracht verdubbeld zal worden, en waardoor die openhartige medewerking verzekerd wordt, welke Uwe Maj. van ons inroept en die wij denzelven beloven.

Dit is het krachtdadigste middel, om een einde te maken aan die beroeringen, welke Frankrijk verontrusten, en aan die gevaarlijke kunstenarijen, van de vijanden der vrijheid, welker complotten [illegible] zamenspanning, welker [illegible] Alzoo zal ook dezen [illegible] hersenbeeld eener republiek [illegible] veel veroordeeld [illegible] ten en meer dan te [illegible] welke hare schandelijke [illegible] stookt, om ons te verdeelen en te verzwakken.

Deze beide theorieën verdwijnen voor de standvastigheid van Frankrijk, voor deszelfs onderwinding, welke het tegen iedere misdadige staatzucht van alle tijden doet waken als ook tegen alle beguichelingen van het verledene, dat niet wederom kan komen en dat door de algemeene rede onherroepelijk veroordeeld is.

Uw gouvernement zal, door de medewerking van aller wil gesteund, de factie-gezinden, welke die ook zijn mogen, beteugelen, en meer en meer, de inwendige orde bevestigen. Uw nationaal gouvernement kan en mag niet krachteloos zijn, deszelfs magt zit in zijnen oorsprong zelven, in de belangen en gevoelens van allen. Uwe Maj. heeft, op zijne onlangs gedane reize, het bewijs er van gezien: overal heeft hij de liefde der ingezetenen bespeurd voor den troon, welken de revolutie van Julij heeft gegrondvest; overal heeft hij slechts den eenstemmigen wensch gehoord, om die te handhaven en te verdedigen.

De opvolgelijke ontwikkeling der nationale instellingen, welke Uwe Maj. aankondigt, en de verbreiding van het volks-onderwijs kunnen dezen geest van vaderlands-liefde en van zucht tot het geboorteland niet dan versterken. Sire, het fransche volk wacht sinds lang de weldaad van een alom verspreid lager onderwijs, alle de gouvernementen hebben hetzelve zulks beloofd; het uwe zal de eer toekomen van eindelijk deze belofte te vervullen, welks vervoering niet meer uitgesteld behoord te worden. Wij zullen den pligt, dien ons het charter oplegt en welken de jongste wetgeving ons ten erfdeel heeft gelaten, getrouwelijk vervullen in het onderzoeken van een zwaarwigtig constitutioneel vraagstuk, welks eindelijke oplossing, de harmonie der groote magten in den staat verzekerende, uw gouvernement die duurzaamheid zal bij zetten, welke het vertrouwen roept en vestigt.

Als dan zullen alle de bronnen van nationale welvaart geopend worden. De crisis, welke handel en nijverheid getroffen had en door den schok eener groote omwenteling nog verzwaard is geworden, moet verdwijnen naarmate de publieke orde gewaarborgd zal worden. Wij kunnen, bij de veiligheid, die alle gemoederen tot bedaren brengt, aan de verbetering van alle de deelen van onze maatschappelijke orde, aan de verligting arbeiden der belastingen, welke het meest op de arme en lijdende volks-klassen drukken; zij zullen, in de terugkeer van het algemeen vertrouwen, den voor hunne behoeften zoo noodzakelijken arbeid wedervinden en het publiek vermogen zelf, voorspoediger geworden, zal haar ten laatsten de zoo lang verwachte weldaad van een kosteloos lager onderwijs kunnen verzekeren.

Wij vernemen met genoegen, dat de staat onzer financien geruststellende is en dat onze hulpbronnen niet beneden onze behoeften zijn. De opofferingen, die Frankrijk lijdt, met een vertrouwen en eene zelfsopoffering, welke gij bewondert, Sire, gebieden ons, dat wij ons bij Uwe Majesteit voegen, om alle mogelijke bezuinigingen in de uitgaven daar te stellen. Bij een volk, alwaar de gelijkheid niet alleen voor de wet, maar ook in de zeden bestaat, is spaarzaamheid de eerste pligt der uitdeelers van het publiek vermogen.

Maar indien de waardigheid en de veiligheid van Frankrijk gevaar loopen mogten, of indien men beproefde, het den rang te betwisten, welken het in Europa toekomt, en welken het niet dulden zal, zich te laten ontrukken, dan zou dit land niet gieriger op zijn goed dan op zijn bloed wezen. 's Lands eerste rijkdom is zijne eer, is zijne onafhankelijkheid; zijn dierbaarste goed is de vrijheid. Zijne legers, zijne nationale gardes zijn gereed, om, op het eerste sein, op te rukken onder de schaduwe dier edele vlag, het zinnebeeld van zoo vele herinneringen, de waarborg van zoo veel heil.

Uwe Maj. wensch zich zelven geluk met de betrekkingen, welke de vreemde gouvernementen met het zijne onderhouden. Laat ons hopen, dat zij die algemeene ontwapening zal te weeg brengen, die gij verlangt en die, in de oogen der menschheid, de zoetste verovering van het fransche koningschap zal wezen. Wij achten ons gelukkig, de banden te zien vernauwen, welke ons aan de Vereenigde Staten van Noord-Amerika, onze natuurlijke bondgenooten, welker eerste vrienden wij geweest zijn, verbinden. Wij verwachten de mededeeling der traktaten, die met hen, zoowel als met de gemeenebesten van Mexico en van Haïti, gesloten zijn en zullen de bepalingen, die zij bevatten, onderzoeken.

Wij danken Uwe Maj. oprechtelijk voor de maatregelen, om de uitvoering der wet tegen den slavenhandel te verzekeren, welke eene lage hebzucht [illegible] te ontgaan. Deze eerloose handel, moet [illegible] de eeuwige wetten van regtvaardigheid en menschelijkheid gezond gouvernement verdwijnen. De kamer [illegible] dat wij van het charter opvolgelijk de koloniale wetgeving weldra vervuld zal wezen.

De bezetting der Romeinsche staten door Oostenrijk, heeft met regt de gevoeligheid der natie gaande gemaakt; de, hoezeer lang uitgestelde, terugtogt des Oostenrijkschen legers, heeft bewezen, dat de stem van Uwe Maj. gehoord geworden is. Eene waarachtige amnestie, de afschaffing der verbeurd-verklaring, benevens de verbeteringen in het administratief en regterlijk systema, zijn weldaden, welke de volken vertroosting kunnen toebrengen. Wij willen hopen, dat de door Uwe Maj. verworven beloften getrouw zullen worden nagekomen, dat de amnestie algemeen zal wezen, dat de ketenen der gevangenen geslaakt zullen worden, en dat, daar de staatkunde te vrede zijn zal, de menschheid niet meer zal behoeven te treuren.

Onze regten zijn, te Lissabon, edel gewroken geworden. Onze landgenooten verkwijnden in de gevangenissen. Uwe Maj. heeft gesproken; onze vloot heeft zich vertoond; zij heeft dapperlijk den ingang van den Taag geopend; de driekleurige vlag heeft gewapperd, ter plaatse zelve, waar zij gehoond geworden was; de nationale eer is gehandhaafd en deze vertoon van magt heeft bewezen, hoe Frankrijk beleedigingen weet te beantwoorden. Wij zijn fier op eene dergelijke zegepraal van onze vlag en wenschen onze dappere marine geluk met de nieuwe lauweren, welke zij aan hare zegeteekenen heeft weten te hechten.

België, dat zich, even als wij, vrijelijk eenen koning gekozen heeft, is aangetast geworden: onze legers trekken ter hulpe op, en Frankrijk keurt, met vuur, eene edele beweging goed, welks doel is, het grondbeginsel onzer edele revolutie te verdedigen, en, in overeenstemming, onze betrekkingen met onze naburen difinitievelijk te bepalen en alle twijfelingen, welke Frankrijk smartelijk kwellen, te doen verdwijnen.

Het is der Kamer aangenaam, in de roerende woorden van Uwe Maj. over de rampen van Polen, eene haar zeer dierbare verzekering te vinden: de poolsche nationaliteit zal niet vergaan.

Wij verkeren, bij het onderzoeken dezer moeijelijke onderhandelingen, in het vertrouwen, dat wij daarin het bewijs zullen vinden van de waardigheid en van de volharding, met welke de wezenlijke belangen van Frankrijk worden behartigd, en dat het politiek sijstema, hetwelk ons vaderland de weldaden van de vervulde vrijheid verzekeren, de inwendige welvaart grondvesten en hetzelve van buiten magtig en geëerbiedigd maken zal, de volkomendste toetreding en den krachtdadigsten bijstand vinden zal.

Indien Europa heden van de zuiverheid onzer oogmerken tot behoud van den vrede overtuigd is, moet het ook overtuigd wezen van onze magt en van onzen wil, om onze onafhankelijkheid en onze regten te doen eerbiedigen. Frankrijk zal die met eene naijverige bezorgdheid bewaren.

Bij den eersten oorlogskreet, welke zich heeft doen hooren, hebben Frankrijks kinderen zich getroffen gevoeld en het heeft de oogen zijns konings naar den strijd zien vliegen en het voorbeeld herinneren van hunnen vader, toen Frankrijk het eerste kanonschot voor de vrijheid loste.

Wat ons betreft, Sire, welke gij, in zulke zwaarwigtige omstandigheden, met uw vertrouwen vereerd hebt, wij zullen ons mandaat vervullen, ons rondom uwen constitutioneelen troon scharende en in onze eendragt, onze volharding en onbreekbare trouw voor het vaderland tot onderpand stellende.

De koning heeft geantwoord:

Mijne heeren de afgevaardigden,

Ik ondervind een levendig genoegen van, in het adres, dat gij mij aanbiedt, de uitdrukking weder te vinden der gevoelens, welke gij mij bij de opening dezer zitting hebt betuigd. Deze overeenstemming van gevoelens en wil, welke de gelijke werking van alle staatsmagten verzekert, voorspelt Frankrijk die gelukkige toekomst, welke alle ongerustheid zal doen bedaren en [illegible] vertrouwen bevestigen.

Eerst sedert gij vergaderd zijt, heeft [illegible] val van het hollandsch leger in België mij doen besluiten, om onmiddelijk een leger te verzamelen, ten einde den koning der Belgen bij te staan en die natie, welke mij, uit zoo veelen hoofde, dierbaar is, die hulp toe te brengen, welke zij zoo dringend noodig had. Deze bevelingen is met een volkomen goeden uitslag bekroond geworden. Het bestuur van Holland heeft alle vijandelijkheden met ons gestaakt, en zijn leger trekt in dit oogenblik op hollandsch grondgebied terug.

Ik hoop, dat ons leger weldra insgelijks in Frankrijk zal kunnen terug trekken, en zal, zoodra ik, met algemeen overleg en met toestemming der mogendheden, welke, even als ik, de onafhankelijkheid en de neutraliteit van België gewaarborgd hebben, verzekerd zal zijn, dat onze terugtogt België niet aan nieuwe [illegible] zal bloot stellen, hetzelve terug roepen. Het is mij [illegible], te ontvouwen, dat gij den ijver waardeert, met welke [illegible] bij deze gelegenheid bewijzen gegeven hebben, zijn [illegible] drift, waarmede zij in het vuur der legeringen [illegible], toen het zich vleidde, dat het vaderland zijne [illegible] spoedig had.

Ik denk, uw vertrouwen [illegible] beantwoord. Mijn gouvernement zal, sterk op uwe medewerking, de proefneming, die zich nog binnen [illegible] bevinden, te bedwingen en zal bij voortduring [illegible] betrekkingen zoodanig [illegible] hebben, dat de vrede gehandhaafd zal blijven, zonder dat ooit, noch de nationale eer, noch de wezenlijke belangen van Frankrijk gekrenkt zullen worden.

VADERLANDSCHE GIFTEN.

De Ondergeteekende, eerstaanwezend Officier van Gezondheid bij het hospitaal te Breda, betuigt bij deze zijnen hartelijken dank, voor het aan hem toegezondene, ten behoeve der zieken en gekwetsten, alsz.

Aan de commissie te Rotterdam, *ter inzameling van liefdegiften ten behoeve van het leger*, voor onderscheidene verfrisschingen.

Aan den heer Wijnmalen te Steenbergen, voor een pak, inhoudende zwagtels, compressen en pluksel.

Aan den heer J. B. van Ede van de Pals te Breda, voor een baaltje met zwagtels, compressen, scheurlinnen en pluksel.

Aan Z. d. den heere gouverneur der provincie Overijssel, voor *f* 25.

Aan den heer Wijnandts, te Breda, voor een half anker roode wijn.

Aan vier vrienden uit Amsterdam, voor een kist citroenen.

Aan den heer N. N. te Breda, voor tien flesschen port-wijn.

Aan M. te Breda, voor een pakje pluksel.

Aan L. A. te Rotterdam, voor een pak zwagtels, compressen en pluksel.

Aan H. K. H. de Prinses van Oranje, voor twee ankers Rijn wijn, 25 pond tabak en 50 flesschen bessensap.

Aan mevrouw de weduwe van den kapitein M. te Waalwijk, voor pluksel, zwagtels en suiker.

Aan de Hervormde, Roomsch Katholieke en Israëlitische ingezetenen van Waalwijk en Besoijen, voor een coupon groot *f* 12,37 en een halve Ct.; van contanten *f* 1, voor beddelakens, hemden, pakken linnen, windsels en compressen; 7 en een half Ned. pond pluksel; broodsuiker, rijst, roode, witte en Moesel-wijn, bessensap en tabak.

Van den heer Sautier Laban, voor een pak pluksel en *f* 32 aan contanten.

Aan het Plaatselijk Bestuur van Geertruidenberg, voor een pak zwagtels en pluksel, een mandje met 2 flesschen roode wijn en 2 flesschen bessensap, gemerkt No. 1 en 2.

Breda 19 *Augustus* 1831.

BADE.

Bij de ondergeteekenden is weder ontvangen geworden voor de Vaderlandsche gewonde strijders:

Van de jonge juffrouw Joostens alhier, een mandje pluksel.

Door de zorg van den Boekverkooper C. A. Vieweg te Nijmegen:

Van den heer J. G. 4 flesschen bessensap en een pakje pluksel; van mejufrouw St. een pakje pluksel; van mevrouw T. H. een idem.

Van de gemeente Heumen en Groesbeek, door den Wel-Eerw. heer J. van Schevichaven overgemaakt: een vierde anker of 12 flesschen roode wijn, 50 citroenen, 1 suikerbrood, 5 ponden thee, 4 pakken pluksel en windsels en 1 pak met linnen en compressen.

Van twee dames uit Nijmegen: 2 nieuwe hemden, 1 pak pluksel, compressen en windsels, alsmede de som van *f* 45.

Van mejufrouw J. M. een pak pluksel en linnen.

Van de gezusters B. uit Tilburg: een pak pluksel en windsels, 6 citroenen en twee zakjes thee.

Van een onbekenden uit de Willemstad, een pak pluksel en eenig linnen.

Van V. B. uit Deventer, een pak pluksel.

Van G. te Hoeve, een pakje met eenig linnen.

Van V. V. D. uit Deventer, een pak pluksel en linnen, benevens 50 citroenen; — nog van N. N. uit Deventer *f* 5.

Van S. en W. uit Nijmegen, een Ned. pond en 3 oncen pluksel.

Van den heere Burgemeester te Zwaluwe, een pak pluksel.

Van Mevrouwe H. geb. E. te Deventer, een pak linnen, zwagtels en pluksel.

Door den heere Burgemeester van Etten: Van den Wel-Eerw. heer A. Oomen, pastoor te Etten, een paar beddelakens; van mevrouw H. Roels een paar, idem; van de dames van Genechten, Tijs, van de Riet en Wed. van de Riet, elk een pakje scheurlinnen.

Van S. S. een pak linnen; van E. J. D. E. een idem en pluksel; van D. V. D. een idem; van M. C. V. D. een idem en pluksel; dit alles te zamen in een pak.

BROESE & Comp.

---

* * Heden beviel zeer voorspoedig van eene Welgeschapene Dochter C. D. KOENTZ, geliefde echtgenoot van J. P. NESLER, Stads Med. Doctor en Vroedmeester te Willemstad.

Willemstad 18 Augustus 1831.

Voor het Rijk.

AMORTISATIE SYNDICAAT.

ADMINISTRATIE DER DOMEINEN, WEGEN, VAARTEN, enz.

AGENTSCHAP KLUNDERT.

De Agent van het Domein te Klundert, zal, als daartoe behoorlijk geautoriseerd, ten overstaan van den Heere Burgemeester van de Klundert ten stadhuize aldaar, op Dingsdag, den 30sten Augustus 1831, des voormiddags ten tien ure in het openbaar aan den meestbiedenden verpachten:

De WIND-KOREN-MOLEN benevens eenige ZALM- en SCHUTVISSCHERIJEN, en den Polder het KWISTGELD te Klundert.

Alles nader omschreven in de verpacht-kondities zoo ten kantore van den Agent te de Klundert als ter Secretarie aldaar voor een ieder ter lezing en ter visie liggende, terwijl inmiddels aldaar hadere onderrigting te bekomen zijn ten kantore van gemelden Agent.

Klundert, den 13 Augustus 1831.

De Agent voornoemd,

E. H. RIJSTERBORGH.

BEKENDMAKING.

De Directeur der Bank van Leening te Breda zal, op last der Commissarissen tot administratie derzelve Beleen-Bank, op Woensdag en Donderdagen den 14 en 15 September aanstaande, aanvangende des morgens ten tien uren des voormiddags en voort ure, uit het Lokaal der Bank in het openbaar doen verkoopen:

De verstuiving Pand N. 1 van de maanden April, Mei en Juny 1830, zullende de goederen dags te voren, te bezigtigen zijn van alsdan af zien zij op de Verkoping vervallen Pandschuldbrieven of daarvan te bekomen zijn ten kantore van gemelde Bank.

Breda, den 22 Augustus 1831.

De Directeur,

J. D. M. JANSEN.

BEKENDMAKING.

Burgemeester en Assessoren der gemeente Zevenbergen, brengen ter kennisse van de daarbij belanghebbenden, dat, ten gevolge van daartoe bekomen autorisatie, de gewone PAARDEN-MARKT dit Jaar op Woensdag den 31 Augustus 1831, aldaar zal worden gehouden.

Zevenbergen, den 19den Augustus 1831.

Burgemeester en Assessoren voornoemd,

J. DAMEN,

Ter ordonnantie van dezelven,

De Secretaris,

C. VAN MEER.

---

* * Bij den Stads-Drukker W. A. DUKOOP, Bleeden van de pers gekomen, en alom à 10 Cents *ten voordeele van het Fonds voor de gewapende dienst in de Nederlanden*, verkrijgbaar gesteld:

VOLKSBEDE VOOR DEN KONING,

(in dichtmaat) door *A. J. Schouten.*

---

* * Publieke Verkooping van BOEKEN, enz. enz. in de maand October aanstaande, bij den Boekhandelaar A. VAN ALPHEN te Delft. Bij wien tot 8 September, prijs *Boeken, enz.*, voor deze Verkooping kunnen ingezonden worden.

---

* * Bij den Boekhandelaar C. H. CLEMENS te Eindhoven is verkrijgbaar voor den prijs van *f* 250 guldens, een Exemplaar der ATLAS van geheel Belgie in 25 bladen, door den graaf van *Ferraris*. — Brieven Franco.

---

* * Bij BREST VAN KEMPEN, Boekverkooper op de Prinsengracht tusschen de Ree- en Leerepstraten, te Amsterdam, is à *f* 300 te bekomen een enkel Exemplaar van den beroemden en zeldzaam voorkomende ATLAS van geheel Belgie, door den Graaf *van Ferraris* (in 25 bladen) aan Keizer *Joseph II.* opgedragen. Volgens deze Kaarten, de eenige naauwkeurige die er bestaan en waarop het kleinste gehucht gevonden wordt, kan men de bewegingen onzer armee met alle mogelijke juistheid pagaan.

---

* * Bij de Wed. J. C. VIEWEG en ZOON te Nijmegen is van de pers gekomen en wordt door C. A. VIEWEG te Nijmegen en BROESE EN COMP. te Breda uitgegeven:

BIJDRAGEN TOT DE VADERLANDSCHE GESCHIEDENIS *van de belangrijke jaren* 1809 *en* 1810; medegedeeld door den Luitenant-Generaal Baron *KRAYENHOFF*, met een Fac-simile van eenen brief van Koning *LODEWIJK*, verscheidene groote Tabellen en eene Chorographische Kaart van de omstreken van Amsterdam, behalve de Tabellen ruim 525 bladzijden druks bevattende. Prijs in Cartonnen band *f* 5-00; ingeraamd, *f* 4-75.

Eene Bestelling-Lijst op dit werk is in alle Boekhandelaren in het Rijk voorhanden; dadelijk het werk dadelijk worden afgeleverd.

Van het werk; *De Luitenant-Generaal Baron* KRAYENHOFF *voor het Hooge Militaire Gerechtshof beschreven en uitgesproken*, zijn nog eenige Exemplaren à *f* 2-20 bij bovengemelden verkrijgbaar.

NIEUWE STOOMPACKET-VAART tusschen ROTTERDAM en LONDEN.

Voor Goederen en Passagiers.

Het nieuwe, bijzonder snelle en gemakkelijke ingerigte Stoomschip *the London Merchant*, Kapitein *Thomas Moore*, groot 600 Tonnen, voorzien van twee Stoommachines van 100 drukkende Paarden, zal hebben 200 Paardenkrachten, een ruime Kajuit en 100 Bedden, zal vertrekken

Van Rotterdam

Zaterdag den 27 Augustus, ten 2 ure des namiddags,

Van Londen

Woensdag den 24 Augustus, ten 3 ure des morgens.

Adres bij D. RUBERTSON en ZOON, Boompjes, A. no. 120.

STOOM-PACKETVAART tusschen ROTTERDAM en LONDEN.

De Stoomboot, de *King of the Netherlands*, Kapitein *Richard Berry*, vertrekt van Rotterdam naar Londen eenmaal Maandag, ten een ure na den middag.

De Goederen op de Vrije Expeditie worden op dag van vertrek tot op dien dag aangenomen.

Adres bij J. VAN OMMEREN, Hoogstraat.

Te Amsterdam bij BROESE & Comp., Boekdrukkers en Boekverkoopers.